

INSTRUCTIONS

FOR USE

(original)

revision 1.0



USB-C 10Gbps

UFO HUB

NVMe/SATA M.2 · HDMI · GLAN · 2 USB-A

Micro SD · SD · AUDIO · USB-C PD/DATA

ENG Instructions for use (original)

CZ Návod k použití (original)

DE Gebrauchsanweisungen (Übersetzung)

DK Brugsanvisning (translation)

ESP Instrucciones de uso (traducción)

FIN Käyttöohjeet (käänös)

FR Instructions d'utilisation (traduction)

GR Οδηγίες χρήσης (μετάφραση)

HR Upute za korištenje (prijevod)

HU Felhasználói kézikönyv (fordítás)

IT Istruzioni per l'uso (traduzione)

NL Instructies voor gebruik (vertaling)

PL Instrukcja użycia (tłumaczenie)

PT Instruções de utilização (translação)

RO Instrucțiuni pentru utilizare (traducere)

SK Návod na použitie (preklad)

SWE Användarinstruktioner (translation)

TR Kullanım talimatları (tercüme)

UA Інструкція з використання (переклад)

BG Инструкции за Употреба (превод)

CN 使用说明 (翻译)

ARA تعليمات الاستخدام (الترجمة)

PRODUCT SUPPORT LINK

http://axagon.eu/produkty/hmc-ufo#supportLinkGoal

ENG USB-C multiport hub

CZ USB-C multiportový hub

DE USB-C Multiport-Hub

DK USB-C multiport-hub

ESP Hub multipuerto USB-C

FIN USB-C moniporttinen keskitin

FR Concentrateur multiport USB-C

GR Διανομέας πολλαπλών θυρών USB-C

HR USB-C hub s više priključaka

HU USB-C többportos hub

IT Hub multiporta USB-C

NL USB-C-hub met meerdere poorten

PL Koncentrator wieloportowy USB-C

PT Hub multiportas USB-C

RO Hub multiport USB-C

SK Viacportový rozbočovač USB-C

SWE USB-C multiport-hubb

TR USB-C çok bağlantı noktalı hub

UA Багатопортний концентратор USB-C

BG Мултипортов хъб USB-C

CN USB-C 多端口集线器

ARA USB-C متعدد المنافذ

© 2024 AXAGON
Výrobce / Manufacturer: RealQ s.r.o. - Železná 5a, 619 00 Brno, Czech Republic
All rights reserved. All text and pictorial materials contained in this document are protected by Copyright Act.
All marks indicated here are the registered trademarks of their appropriate owners.
Specifications are subject to change without prior notice.
Made in China for AXAGON.



EN	CZ	DE	DK	ESP	FIN	FR	GR	HR	HU	IT	NL	PL	PT	RO
Mount M.2 SSD disk to the hub. (fig. 1-3 at next page)	Namontujte M.2 SSD disk do hubu. (viz. obrázky 1 - 3 na další straně)	Montieren Sie die M.2 SSD-Disk an der Hub. (Abb. 1 - 3 auf der nächsten Seite)	Monter M.2 SSD-disk til hubben. (fig. 1 - 3 på næste side)	Monte M.2 SSD disco en el hub. (fig. 1 - 3 en la página siguiente)	Kiinnitä M.2 SSD-levy keskittimeen. (kuvat 1 - 3 seuraavalla sivulla)	Montez le disque M.2 SSD sur le hub. (figure 1 - 3 à la page suivante)	Τοποθετήστε το δίσκο M.2 SSD στο hub. (εικόνες 1 - 3 στην επόμενη σελίδα)	Montirajte M.2 SSD disk u hub. (slika 1 - 3 na sljedećoj stranici)	Rögzítse a M.2 SSD-t a hub. (1.-3. ábra a következő oldalon)	Montare M.2 SSD sulla hub. (figura 1 - 3 alla pagina seguente)	Monteer M.2 SSD aan de hub. (afb. 1 - 3 op volgende pagina)	Zamontuj dysk M.2 SSD do koncentratora. (rys. 1 - 3 na następnej stronie)	Monte o M.2 SSD na hub. (fig. 1 - 3 na próxima página)	Montați M.2 SSD la hub. (fig. 1 - 3 na pagina următoare)
Connect the hub to the PC USB port.	Pripojte hub k USB portu PC.	Schließen Sie den Hub an den USB-Anschluss des PCs an.	Forbind hubben til Pc'ens USB port.	Conecte el hub al puerto USB de la PC.	Kytke keskitin tietokoneen USB-väylään.	Connectez le hub au port PC USB portjához.	Συνδέστε το καλώδιο USB στη θύρα USB του υπολογιστή.	Priključite hub na USB priključak računala.	Csatlakoztassa az hub-ot a PC USB portjához.	Collegare l'hub alla porta USB del PC.	Sluit de hub aan op de USB poort van de PC.	Podłącz hub do portu USB komputera.	Conecte o hub à porta USB do PC.	Conectați hub-ul la portul USB al PC-ului.
An automatic installation will be performed. No need to install any external drivers.	Proběhne automatická instalace. Nejsou potřeba žádné externí ovladače.	Es wird eine automatische Installation durchgeführt. Es ist nicht erforderlich, externe Treiber zu installieren.	En automatisk installation vil blive udført. Du behøver ikke installere eksterne drivere.	Se realizará una instalación automática. No se necesita instalar ningún driver externo.	Automaattinen asennus suoritetaan. Ulkoisia ajureita ei tarvitse asentaa.	Une installation automatique sera effectuée. Aucune installation de pilote n'est requise.	Θα εκτελεστεί μια αυτόματη εγκατάσταση. Δεν χρειάζεται να εγκαταστήσετε εξωτερικούς drivers.	Izvršit će se automatska instalacija. Nije potrebno instalirati dodatne upravljačke programe.	Automatikus telepítés fog végbemenni. Nem kell semmilyen külső illesztőprogramot telepíteni.	Sarà eseguita un'installazione automatica. Non è necessario installare alcun driver.	Er wordt een automatische installatie uitgevoerd. U hoeft geen externe stuurprogramma's te installeren.	Zostanie przeprowadzona automatyczna instalacja. Nie ma potrzeby instalowania żadnych zewnętrжных sterowników.	Será executada uma instalação automática. Não há necessidade de instalar drivers externos.	Se va efectua o instalare automată. Nu este nevoie să instalați drivere externe.
The hub is ready.	Hub je připraven.	Der Hub ist bereit.	Hubben er klar.	El hub está listo.	Keskitin on valmis käytettäväksi.	Le hub est prêt.	Η hub είναι έτοιμος για χρήση.	Hub je spreman.	A hub készen áll.	L'hub è pronto.	De hub is klaar.	Hub jest gotowy.	O hub está pronto.	În Managerul discului, inițializați M.2 discul nou și formatați-l. (fig. 4)
In the Disk manager, please initialize the new M.2 disk and format it. (fig. 4)	Nový M.2 disk inicializujte a naformátujte ve Správě disků. (viz. obrázek 4)	Im Disk-Manager initialisieren Sie bitte die neue M.2 Disk und formatieren sie. (Abb. 4)	I Disc Manager skal du initialisere og den nye M.2 disk og formatere den. (fig. 4)	En el gestor de M.2 disco, por favor inicialice y de formato al nuevo disco. (fig. 4)	Käynnistä Levynhallinta ja alusta uusi M.2 levy. (kuva 4)	Dans la gestion des disques, initialisez s'il vous plaît le nouveau M.2 disque et formatez-le. (figure 4)	Στην Διαχείριση Δίσκου, παρακαλώ κάντε έναρξη του νέου M.2 δίσκου και στην συνέχεια κάντε του format. (εικόνα 4)	U Upravljanju diskovima, molimo inicijalizirajte novi M.2 disk i formatirajte ga. (slika 4)	A Lemezkezelőben kérjük, inicializálja és formázza le az új M.2 merevlemez. (4. ábra)	Nella Gestione disco, si prega di inizializzare e il nuovo M.2 disco e formattarlo. (figura 4)	De hub is klaar.	In de Disc Manager initialiseert u de nieuwe M.2 disc en formateert u deze. (fig. 4)	No gestor de Discos, por favor inicialize o novo M.2 disco e formate-o. (fig. 4)	În Managerul discului, inițializați M.2 discul nou și formatați-l. (fig. 4)

SK	SWE	TR	UA	BG	CN
Nainštalujte M.2 SSD disk do hubu. (obr. 1 - 3 na ďalšej strane)	Montera M.2 SSD-disk till hubben. (bild 1 - 3 på nästa sida)	M.2 SSD'yi hub'a takın. (şek. sonraki sayfada 1-3)	Встановіть диск M.2 SSD до концентратора. (мал. 1-3 на наступній сторінці)	Монтирайте M.2 SSD към хъба. (Фиг. 1 - 3 на следващата страница)	1. 将M.2 SSD 安装到集线器中。 2. 将集线器链接到个人计算机 (PC) USB 端口。 3. 此时将执行自动安装。这一过程中无需安装任何外部驱动程序。 4. 集线器 (hub) 已经准备好了。 5. 在光盘管理器中, 请将新光盘初始化并对其进行格式化 (图4)。
Pripojte hub k USB portu PC.	Anslut hubben till datorns USB-port.	Hub'ı bilgisayarın USB bağlantı noktasına bağlayın.	Підключіть хаб до USB-порту комп'ютера.	Свържете хъба към USB порта на компютъра.	
Prebehne automatická instalácia. Nie sú potrebné žiadne externé ovládače.	Automatisk installation sker. Inga drivrutiner behöver installeras.	Kurulum otomatik olarak başlayacaktır. Herhangi bir harici sürücü kurmanıza gerek yok.	Відбудеться автоматична інсталяція. Не потрібно встановлювати жодних зовнішніх драйверів.	Ще бъде извършено автоматично инсталиране. Няма нужда да инсталирате външни драйвери.	
Hub je pripravený.	Hubben är klar.	Hub hazır.	Хаб готовий до роботи.	Хъба е готов.	
Nový M.2 disk inicializujte a naformátujte v Správě diskov. (obr. 4)	Gå till diskhanteraren och starta den nya M.2-disken och formatera den. (bild 4)	Lütfen Disk Yöneticisinde, yeni M.2 diski başlatın ve biçimlendirin. (şek. 4)	У менеджери дисків ініціалізуйте новий диск M.2 і го відформатуйте його. (fig. 4)	Отворете Disc manager, инициализирайте новия M.2 диск и го форматирайте. (Фиг. 4)	

TECHNICAL SPECIFICATION

NVMe / SATA M.2 slot
2242, 2260, 2280 mm
TRIM & BOOT support

M.2 SSD

Slot for NVMe/SATA M.2 SSD Disk

Gigabit Ethernet

LAN cable

HDMI output
4K@60Hz · 10bit HDR
A3C or LPCM audioup to 192kHz/24bit

2x USB-A 10Gbps DATA port

10Gbps

10Gbps

4K/60Hz

3.5mm HQ audio
384kHz/24bit DAC for playback
192kHz/24bit ADC for recording

PD / 5Gbps

LED indication

Headset

Microphone

Headphones

PD Charger

Graphic tablet

Game handle

USB fans

Flash Disk

Keyboard

Mobile Device

External Disk

Mouse

Projector

Tv

Monitor

1. OPEN THE HUB - slide to the left

3. CLOSE THE HUB - slide to the right

2. INSERT THE M.2 DISK

4. INITIALIZE THE NEW DISK AND FORMAT IT IN DISK MANAGEMENT

SAFE DISCONNECTION OF EXTERNAL DEVICE

SUPPORTED CARDS

microSDXC · microSDHC
microSD · TransFlash

SDXC · SDHC · SD · MMC
RS-MMC · MMC Mobile

CARD TO CARD DIRECT COPY

SD >>> microSD
microSD >>> SD

INSERT THE CARDS WITH THE TOP FACING AWAY FROM EACH OTHER

LED INDICATION

OFF - NO CONNECTION

ON - HUB CONNECTED

FLASHING - DATA TRANSFER

OS SUPPORTED

Windows (min. 10 and later)

macOS · Linux

Chrome OS · Android

PACKAGE CONTAINS:

USB-C hub w. 65cm cable · passive heatsink for M.2 disk

thermal pads for M.2 disk · multilingual quick guide

